



INFO Bulletin

03

Informationsorgan der
Einwohnergemeinde Balsthal

September 2014

Inhalt

Worte zu kommenden Abstimmungen

Zivilstandsnachrichten Mai 2014

Zivilstandsnachrichten Juni 2014

Zivilstandsnachrichten Juli 2014

Informationen Friedhof

Impressionen von der Bahnhof-Einweihung

Der Gemeinderat hat...

Mitteilung der Bauverwaltung

Information zur Bibliothek Balsthal

Öffnungszeiten Hallenbad

Worte zu kommenden Abstimmungen

Geschätzte Balsthalerinnen und Balsthaler

Über die nächsten kantonalen Abstimmungen wurde bereits heftig in der Presse debattiert.

Einerseits wird am **28. September 2014 über die Sanierung der Pensionskasse (PK) abgestimmt**. Die Position des Gemeinderats ist in dieser Sache klar, man will keine finanzielle Beteiligung der Gemeinden. Über 80% der Einwohnergemeinden des Kantons sprechen sich auch gegen eine finanzielle Beteiligung aus. Einerseits fanden die Gemeinden mit zwei Vertretern in der 17-köpfigen Verwaltungskommission der PK kaum Gehör. Andererseits würden unserer Gemeinde einmalige Kosten von 2,6 Mio. Franken oder jährliche Kosten von über 110'000.– Franken während 40 Jahren entstehen.

Wer ebenfalls keine Sanierung der Pensionskasse Kanton Solothurn via Gemeindekasse möchte, stimmt am 28. September 2014 bei Variante 1 NEIN, bei Variante 2 JA und bei der Stichfrage Variante 2.

Der innerkantonale Finanzausgleich wird nach dem Vorbild des Finanzausgleichs des Bundes komplett neu organisiert. Zudem werden auch mehr finanzielle Mittel für die Umverteilung zur Verfügung stehen. Die grosse Mehrheit der Gemeinden profitiert von besseren Ausgleichszahlungen.

Eine Reihe von steuerstarken Gemeinden muss künftig bedeutend mehr in den Ausgleichstopf einzahlen als bisher. Der Neue Finanzausgleich (NFA) wurde im Kantonsparlament klar gutgeheissen.

Gegen diesen Entscheid wurde das Referendum ergriffen, weshalb am **30. November 2014 über das Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich der Einwohnergemeinden (NFA) abgestimmt wird.** Bei einer Annahme des NFA würden etwa 70 Gemeinden Beiträge erhalten und etwa 40 Gemeinden müssten Beiträge leisten. Bei einer Ablehnung würde es ziemlich genau umgekehrt sein und die 15 Mio. Franken, welche der Kanton entrichtet, würden nicht mehr ausbezahlt, weil man mit der Ablehnung zu den bestehenden Grundlagen zurückkehrt.

Was bedeutet das für unsere Gemeinde?

Bei der **Annahme** des NFA **erhält Balsthal einen Finanzausgleich in der Höhe von Fr. 608'700.–** (im Jahr 2015).

Sollte der NFA **abgelehnt werden, zahlt unsere Gemeinde einen Beitrag von Fr. 36'100.–** in den Finanzausgleich.

Der Kantonsrat und auch der Verband Solothurner Einwohnergemeinden empfiehlt die Annahme des NFA. Der Gemeinderat Balsthal empfiehlt deshalb allen Einwohnerinnen und Einwohnern, dem NFA zuzustimmen.

Im Namen des Gemeinderats

Roland Stampfli
Gemeindepräsident

Zivilstandsnachrichten Mai 2014

Geburten

03. Ekinci Alim, Sohn des Ekinci Murat, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Ekinci geb. Çetina-kaya, türkische Staatsangehörige

30. Giulivi Mia, Tochter des Giulivi Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Ruffi Tamara, italienische Staatsangehörige

Trauungen

30. Heutschi Adrian Roland, von Balsthal SO, wohnhaft in Balsthal und **Andreeva** Diana, russische Staatsangehörige

30. Probst Fabian, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal und **Ackermann** Myriam Sarah, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal

Todesfälle

02. Bettinger geb. Spillmann Heidi Hanny, geboren am 16. Oktober 1923, von Neerach ZH, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 16. Dezember 1969

10. Moser geb. Saner Sophie, geboren am 11. Juli 1925, von Zäziwil BE, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 18. Oktober 2013 von Moser Walter

13. Hellstern Heinrich Rudolf, geboren am 12. März 1932, von Winterthur ZH und Basel BS, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 18. Mai 1989

23. Hauswirth geb. Mosimann Frida, geboren am 27. Oktober 1919, von Oeschgen AG, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 7. November 1991 von Hauswirth August

24. Leuenberger Hans Jörg, geboren am 13. März 1934, von Rohrbachgraben BE, wohnhaft in Balsthal, verheiratet seit 15. Februar 1957 mit Leuenberger geb. Rednak Maria ●

Zivilstandsnachrichten Juni 2014

Geburten

02. Haileselasse Erina Gelia, Tochter des Haileselasse Mulu, eritreischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Zebiba Demeke, eritreische Staatsangehörige

04. Perzhaku Agnesa, Tochter des Perzhaku Faton, von Herbetswil SO, wohnhaft in Balsthal und der Perzhaku geb. Zogaj Teuta, kosovarische Staatsangehörige

12. Kaya Deniz, Tochter des Kaya Murat, von Balsthal SO, wohnhaft in Balsthal und der Kaya geb. Çelik Ayse Oya, deutsche Staatsangehörige

26. Jeker Raffael, Sohn des Jeker Daniel, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal und der Jeker geb. Bodenmann Sabine Nadja, von Herisau AR und Walkringen BE

27. Scacchi Mila Isabel, Tochter des Scacchi Remo, von Mümliswil-Ramiswil SO, wohnhaft in Balsthal und der Scacchi geb. Thomas Ebenezer Asha Carolin, indische Staatsangehörige

27. Antelo Doval Noé, Sohn des Pet Calvo Rubén, spanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Antelo Doval Cristina, von Olten SO

27. Châtelet Louise Ava Paule, Tochter des Flammer Pascal Reto, von Zuzwil SG, wohnhaft in Balsthal und der Châtelet Maud Marie Françoise, französische Staatsangehörige

Trauungen

06. Gruner Ramon, von Walliswil bei Niederbipp BE, wohnhaft in Balsthal und der **Altermatt** Carole Rabea, von Balsthal SO, wohnhaft in Balsthal

Todesfälle

03. Eicher René, geboren am 4. April 1944, von Buchholterberg BE, wohnhaft in Balsthal, ledig

15. Heutschi geb. Allemann Verena Lina, geboren am 20. September 1921, von Balsthal SO, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 13. November 1999 von Heutschi Wilhelm

23. Strub geb. Winistörfer Margaritha, geboren am 17. Dezember 1931, von Trimbach SO, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 26. März 2011 von Strub René Hugo ●

Zivilstandsnachrichten Juli 2014

Geburten

05. Hajdari Klea, Tochter des Hajdari Bljerim, mazedonischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Hajdari geb. Ademi Gonxhe, kosovarische Staatsangehörige

08. Kohler Joel, Sohn des Kohler Philippe, von Seehof BE, wohnhaft in Balsthal und der Kohler geb. Ribeiro de Almeida Ângela Catarina, von Castaneda GR und Seehof BE

15. Correia Faria Yara, Tochter des Da Silva Faria Pedro Luis, portugiesischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Raposo Correia Carla Cristina, portugiesische Staatsangehörige

22. Tschanz Fenja Alexandra, Tochter des Tschanz Andreas Stefan, von Röthenbach im Emmental BE, wohnhaft in Balsthal und der Tschanz geb. Born Melanie Martha, von Balsthal SO und Röthenbach im Emmental BE

24. Ahmeti Najla, Tochter des Ahmeti Zymer, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Ahmeti geb. Elezi Hamide, kosovarische Staatsangehörige

25. Arslan Liva, Tochter des Arslan Mehmet Serdar, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der Arslan geb. Oezgen Nuray, türkische Staatsangehörige

Trauungen

22. Selimi Hazbi, mazedonischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Balsthal und der **Alili** Jehona, von Biel BE, wohnhaft in Balsthal

Todesfälle

09. Bernasconi geb. Heim Martha Theresia, geboren am 21. Juli 1914, von Oensingen SO, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 14. Juni 1981 von Bernasconi Renzo

13. Zehnder geb. Hasler Ida, geboren am 17. August 1921, von Köniz BE, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 8. Oktober 1996 von Zehnder Friedrich

16. Neuenschwander Adolf, geboren am 4. Dezember 1928, von Lützelflüh BE, wohnhaft in Balsthal, Ehemann der Neuenschwander geb. Wieber Josefine

17. Bürgin geb. Imobersteg Rösly, geboren am 31. August 1928, von Häfelfingen BL, wohnhaft in Balsthal, verwitwet seit 18. Juli 1974 von Bürgin Kurt

26. Müller Marcel Heinrich, geboren am 21. März 1929, von Matzendorf SO, wohnhaft in Balsthal, Ehemann der Müller geb. Walter Dorothea Charlotte



Einwohnerstatistik Mai 2014

Einwohner am 30. April 2014	5'840 Personen
Zuwachs im Monat Mai 2014	<u>43 Personen</u>
	5'883 Personen

Wegzug im Monat Mai 2014	<u>20 Personen</u>
--------------------------	--------------------

Einwohner am 31. Mai 2014	<u>5'863 Personen</u>
---------------------------	------------------------------

Balsthal, im Juni 2014 - EINWOHNERKONTROLLE

Einwohnerstatistik Juni 2014

Einwohner am 31. Mai 2014	5'863 Personen
Zuwachs im Monat Juni 2014	<u>44 Personen</u>
	5'907 Personen

Wegzug im Monat Juni 2014	<u>45 Personen</u>
---------------------------	--------------------

Einwohner am 30. Juni 2014	<u>5'862 Personen</u>
----------------------------	------------------------------

Balsthal, im Juli 2014 - EINWOHNERKONTROLLE

Einwohnerstatistik Juli 2014

Einwohner am 30. Juni 2014	5'862 Personen
Zuwachs im Monat Juli 2014	<u>39 Personen</u>
	5'901 Personen

Wegzug im Monat Juli 2014	<u>24 Personen</u>
---------------------------	--------------------

Einwohner am 31. Juli 2014	<u>5'877 Personen</u>
----------------------------	------------------------------

Balsthal, im August 2014 - EINWOHNERKONTROLLE



Räumung von Grabstätten

Folgende Grabstätten auf dem Friedhof Balsthal werden **ab nächsten Montag, 29. September 2014 aufgehoben und total abgeräumt**:

- das ganze Grabfeld unterhalb des grossen Kastanienbaums (Haupteingang, oben rechts)
- die zwei obersten Reihen des Urnengrabfelds Friedhof West (Eingang Gemeinschaftsgrab, unten rechts)

Bei den aufzuhebenden Grabstätten wird seit einigen Wochen auf Plakaten informiert und auch durch Inse-

rate im Anzeiger Thal Gäu Olten. Die Angehörigen bzw. die Berechtigten werden hiermit darauf aufmerksam gemacht und höflich gebeten, keine Anpflanzungen mehr vorzunehmen.

Grabsteine, welche bis 29. September 2014 nicht abgeräumt worden sind, werden durch die Mitarbeiter des Werkhofes entfernt und entsorgt.

Die Adressen der Angehörigen sind uns in den meisten Fällen nicht bekannt. Daher kann keine persönliche Benachrichtigung erfolgen. Wir danken für das Verständnis. Für Fragen und Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung (Telefon 062 386 76 76) ●

Herzlich willkommen



Anfangs August 2014 hat

Rafael Disler

auf der Verwaltung der Einwohnergemeinde Balsthal eine dreijährige Lehre als Kaufmann (Profil E) begonnen.

Rafael wohnt in Mümliswil und spielt leidenschaftlich gerne Fussball. Wir heissen Rafael herzlich willkommen! ●

Impressionen von der Bahnhof-Einweihung vom 1. August 2014





Der Gemeinderat hat...

zugestimmt

Folgenden Arbeitsvergaben: Baumeisterarbeiten Neumattstrasse an die Firma Strabag AG Olten im Betrage von CHF 198'696.50, Baumeisterarbeiten Guntenfluhweg an die Firma Tozzo AG Zuchwil im Betrage von CHF 149'839.45 und Baumeisterarbeiten Hunweg an die Firma Strabag AG Olten im Betrage von CHF 181'606.30; die Rohrlegungsarbeiten werden durch den Werkhof der Einwohnergemeinde Balsthal ausgeführt, alles unter Freigabe der entsprechenden Kredite

Dem provisorischen Beitragsplan mit Perimeterberechnung für die Strassensanierung inkl. öffentlicher Beleuchtung mit einem reduzierten Ansatz von Fr. 45.14910/m² bei der Neumattstrasse und Fr. 22.06440/m² beim Hunweg
Dem Finanzplan 2015 – 2021, welcher auf der Homepage der Einwohnergemeinde Balsthal zu veröffentlichen ist
Einer Kostenbeteiligung im Sinne einer Pauschalentschädigung von CHF 200'000 an das Projekt Erneuerung Bahnhof Balsthal OeBB, wobei in diesem Betrag die Folgekosten für die Belagssanierung sowie die Wasserleitung enthalten sind

Im Zuge der Fertigstellung des Busbahnhofes beim Bahnhof Balsthal die Parkplätze nördlich des Güterschuppens versuchsweise zu markieren; auf die Verschiebung der Eigentumsgrenze wird vorläufig verzichtet

Der Anmeldung des Trinkwasserkraftwerks Haulen für die KEV bei der SwissGrid AG

Der Sanierung des Eggenbächli mit dem Einbau von 10 – 12 Holzschwellen, unter Freigabe eines Investitionskredits von CHF 77'000

Inhabern der KulturLegi ab 1. Juli 2014 eine Ermässigung von 50% auf Eintritte im Freibad Moos zu gewähren und zwar ausschliesslich während der Sommersaison 2014; über die Weiterführung wird später entschieden

Dem Zuschlag für die Arbeiten «Digitalisierung der Nutzungspläne» an das Büro BSB+Partner, Ingenieure und Planer AG, zum offerierten Preis von CHF 29'160 (Kostendach); der Kanton ist um einen Beitrag von 40 Prozent an die anrechenbaren Gesamtkosten zu ersuchen

Der Anschaffung einer Containerpresse für das Schwimmbad Moos bei der Firma Jeker AG in Balsthal zum Preis

von CHF 4714.00 und einen entsprechenden Nachtragskredit genehmigt

Der Umnutzung der im Untergeschoss der Anlage Litzi vorhandenen Räume in öffentliche Schutzräume sowie der Vereinbarung für den Unterhalt der Anlage Litzi zwischen der Einwohnergemeinde Balsthal und der regionalen Zivilschutzorganisation Thal

In Bezug auf die Zukunft des Hallenbades Szenario 2 der Arbeitsgruppe, welches die Sanierung und Attraktivierung des Hallenbades mit Investitionen von CHF 1'663'000 vorsieht; dies unter der Voraussetzung, dass die Finanzierung gesichert ist (Diskussionen im Rahmen der Budget-Verhandlungen 2015)

Einem Landabtausch des Grundstückes GB Balsthal Nr. 3931 an der Westgrenze zu GB Balsthal Nr. 1134 zu und beauftragt den RL Hochbau, mit der IMESIR GmbH einen entsprechenden Vorschlag auszuarbeiten und dem Gemeinderat vorzulegen

Einem Unterstützungsbeitrag von CHF 5'000 für die Verlegung verschiedener Leitungen zum Schloss Neu Falkenstein (Wasser, Abwasser, Strom); zusätzlich ist denkbar, dass der Werkhof noch weitere Arbeiten ausführen kann, dies in Absprache zwischen der Bauleitung und dem Leiter Bauverwaltung (Entscheidkompetenz) sowie Leiter Werkhof

genehmigt

Das Projekt Sanierung Neumattstrasse-Guntenfluhweg-Hunweg und die Überführung des Guntenfluhweges ins öffentliche Eigentum und in diesem Zusammenhang die Nachtragskredite im Strassenbau von CHF 20'000 sowie der Wasserversorgung von CHF 138'000

Die Statuten der Kreisschule Thal zu Handen der Gemeindeversammlung

Das Räumliche Leitbild zu Handen der Gemeindeversammlung

[Betr. Sanierung Steinenbach-Unterquerung Herrengasse/ Baslerstrasse](#) die Schlussabrechnung mit einem Aufwand von CHF 134'278.30

[Die Schlussabrechnung für den Ersatz der Wasserleitung Kornhausgasse](#) mit einem Aufwand von CHF 53'062.95 mit einem Nachtragskredit von CHF 62.95

[Die Abrechnung Ersatz Wasserleitung Hasenweg-Schäl-lenbüechli](#) im Gesamtbetrag von CHF 33'440.40

[Für den Ersatz Wasserleitung Klopfatterweg \(Leitungsbruch, marode und nicht reparierbare Leitung\)](#) einen Nachtragskredit von CHF 35'000

[Für das Versetzen eines Weidrosts auf der Fahrbergstrasse](#) ein Kostendach von max. CHF 5'000

[Die Schlussabrechnung für die Anschaffung des Fahrzeuges ISEKI TH 4365](#) mit Zusatzausrüstung für den Werkhof im Gesamtbetrag von CHF 83'010.00 (Kreditunterschreitung von knapp CHF 15'000)

[Die Demission von Pierino Menna als Mitglied der Kulturkommission](#) unter Verdankung der geleisteten Dienste

[Die Nutzungsbedingungen für das Raum-Reservations-system](#) sowie die allgemeinen rechtlichen Hinweise

[Die Gestaltungsplanänderung Pelletwerk, welche zur Vorprüfung an das Amt für Raumplanung einzureichen ist](#)

ferner hat er

[Kenntnis genommen vom Rückzug der Motionen Finanz- und Investitionsplan sowie Organigramm und Stellenplan](#) durch Joël Eschmann vom 4. Mai 2014, welche dieser an der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2013 eingereicht hatte

[Einen Antrag betr. Füreibe-Eintritt im Schwimmbad Moos](#) von 5 Franken ab 17.00 Uhr abgelehnt; die Thematik ist anfangs des nächsten Jahres im Rahmen der Festlegung der Eintrittspreise neu zu behandeln

[Die Zusammenarbeit mit der Pensionskasse Musik und Bildung](#) für mehrfachbeschäftigte Musiklehrpersonen zur

Kenntnis genommen und den Leiter Finanzverwaltung mit der Umsetzung beauftragt; das Beitragsverhältnis zwischen Arbeitnehmer und Arbeitgeber entspricht dem der Lehrpersonen

[Eine Beschwerde von Eltern gegen die Kindergarten-einteilung](#) ihres Kindes abgewiesen

[Dem Ressortleiter Planung sowie dem Leiter Bauver-waltung](#) ein Verhandlungsmandat betr. Übernahme der Parzellen GB Balsthal Nr. 685 und 693 erteilt; es soll eine Verrechnung mit den zu entrichtenden Perimeter-beiträgen erfolgen, sodass für die Einwohnergemeinde Balsthal keine Übernahmekosten entstehen

[Eine Beschwerde von Anwohnern gegen die Sammelstelle Oberfeld](#) abgewiesen

[Von zwei Beschwerden gegen die Zone T30 Nord](#) Kenntnis genommen sowie den Gemeindepräsidenten und den Leiter Verwaltung beauftragt, dem Verwaltungsgericht fristgemäss eine Stellungnahme einzureichen

[Für die Ortsplanung eine Spezialkommission eingesetzt](#) und folgende Mitglieder in diese Kommission gewählt: Anton Wüthrich, Enzo Cessotto, Fabian Müller, Fabian Spring, Pierino Menna, Roland Stampfli und Hans Jörg Grolimund (Vertreter Bürgergemeinde); mit der Planung wird das Büro BSB+Partner beauftragt (verbindliches Kostendach gemäss Offerte CHF 165'456)

[Den Antrag der Sportkommission für ein neues Pflich-tenheft](#) zurückgewiesen und den Gemeindepräsidenten beauftragt, mit der Verwaltung, dem RL Kultur Sport Freizeit und einem/einer Vertreter/in der Sportkommission Gesprächsverhandlungen zu organisieren

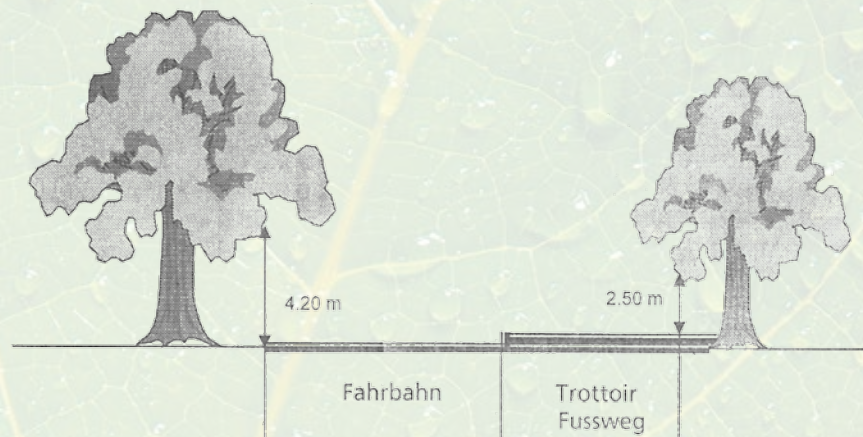
[Eine Tarifierhöhung für die Feuerungskontrolle abgelehnt](#)
[Den Einbau einer Trennwand im Untergeschoss des Gemeindehauses](#) abgelehnt und als Massnahme eine Kette und Verbotstafeln als genügend erachtet, um nicht berechnigte Personen vom Betreten des Untergeschosses abzuhalten

[Das Zukunftsbild Thal zur Kenntnis genommen und als «gut gelungen» befunden](#) ●

Aufforderung

Einwohnergemeinde Balsthal

zum Aufschneiden von Bäumen, Sträuchern und Grünhecken



Gestützt auf § 7 des Baureglementes der Einwohnergemeinde Balsthal werden die Grundeigentümer hiermit aufgefordert, alle Bäume und Sträucher, deren Äste auf öffentlichen Grund hinausragen, aufzuschneiden.

Das Aufschneiden hat längs der Strasse auf eine Höhe von 4.20 m, längs des Trottoirs und von Fusswegen auf eine Höhe von 2.50 m zu erfolgen.

Überhängende Äste dürfen Strassenbeleuchtungen, Verkehrssignale und Strassentafeln nicht verdecken.

Weiter erinnern wir daran, dass im Bereich von Kurven, Einmündungen und Zufahrten keine sichtbehindernden Einfriedungen, Bäume, Sträucher und andere Gegenstände gepflanzt oder aufgestellt werden dürfen.

Zum Ausführen dieser Arbeiten wird eine **Nachfrist bis zum 31. Oktober 2014** gesetzt. Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist ordnet die Bauverwaltung das Aufschneiden und Wegräumen auf Kosten der Grundeigentümer an.

Die Grünabfälle können während den ordentlichen Öffnungszeiten im Hunzikerhof entsorgt werden.

Wir bitten Sie, unserer Aufforderung Folge zu leisten, und danken Ihnen im Voraus bestens für Ihr Verständnis und Ihre Bemühungen.

Für Schäden an Personen und Fahrzeugen sowie Unfälle, die aus Nichtbeachtung obiger Anordnung entstehen, sind die Grundeigentümer haftbar.

Balsthal, im September 2014

Bauverwaltung Balsthal



Bibliothek Balsthal
Schulhaus Falkenstein
Rainweg 15
4710 Balsthal

Tel. 062 391 37 38
bibliothek@balsthal.ch
www.bibliothek-balsthal.ch



Willkommen in der Bibliothek Balsthal!

Bereits werden die Tage kürzer und die Abende länger. Der ideale Zeitpunkt, um wieder einmal einen spannenden Krimi, eine romantische Liebesgeschichte, eine Familien-Saga, eine interessante Biographie, einen historischen Roman, eine lustige Geschichte, ein Sachbuch oder sonst etwas Schönes zu lesen.

Bestimmt finden sie in unserem Angebot etwas Passendes! Sie können bei uns Erwachsenen-, Kinder- und Bilderbücher, Comics, Zeitschriften, Hörbücher und DVD's ausleihen.

Während des Jahres laden wir sie auch gerne zu besonderen Anlässen ein, wie Märlistunden, Bücherkaffee, Büchervorstellungen, Erzählnacht oder Lesungen.

Unsere nächsten Anlässe:

Büchervorstellung	Samstag, 25. Oktober 2014 um 10.00 Uhr
Märlistunde mit Annemarie Neuenschwander	Mittwoch, 29. Oktober 2014 um 15.00 Uhr
Erzählnacht mit Ruedi Stuber	Freitag, 14. November 2014 um 20.00 Uhr
Bücherkaffee	Samstag, 6. Dezember 2014 um 10.00 Uhr
Märlistunde mit Annemarie Neuenschwander	Mittwoch, 10. Dezember 2014 um 15.00 Uhr

Aktuelle Infos finden sie auch online unter www.bibliothek-balsthal.ch

Wir freuen uns auf ihren Besuch!



Annelies Heutschi, Regula Affolter, Madlen Albani, Evi Scherrer

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr	Freitag	15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 16.00 Uhr	Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	17.00 – 19.00 Uhr	In den Schulferien ist nur am Donnerstag geöffnet.	

Schwimmbad Moos Balsthal

Geschlossen seit Freitag, 12. September 2014

Hallenbad Falkenstein Balsthal

Öffnung Montag, 29. September 2014

Öffnungszeiten: 2014/2015

Mo/Mi/Do	14.00 bis 21.00
Di	18.00 bis 21.00
Fr	14.00 bis 18.00
Sa	13.30 bis 17.00
So	10.00 bis 17.00 (durchgehend offen)



Geschlossen (Ausnahmen):

2014	2015
06. Dezember	01./02. Januar
24.-26. Dezember	Schmutziger Donnerstag
31. Dezember	Fasnachts-Sonntag

Eintrittspreise:

Erwachsene	Einzel	Fr.	5.–
Saisonabo	Hallenbad	Fr.	65.–
Kinder	Einzel	Fr.	3.–
Saisonabo	Hallenbad	Fr.	30.–

15 Minuten vor Badschluss ist das Bassin zu verlassen.

Auf Ihren Besuch freuen sich *Einwohnergemeinde Balsthal und das Badpersonal*

Impressum:

Herausgeber/Copyright: Einwohnergemeinde Balsthal
Mail: info@balsthal.ch; Internetadresse: www.balsthal.ch
Redaktion/Fotos: Bruno Straub
Layout/Satz: Q.R.T. Meyer & X.I.N. Steck, Balsthal
Druck: Dietschi AG, Olten
Erscheint ca. 6x jährlich in einer Auflage von 2500 Expl.